

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

2146241

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillertoech

Kg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

2) Receiver note

4) Dispatchdate

14.04.2023

Creationday

13.04.2023

10) Your sign	11) Your Order No.	Date
550004530501	02.03.2023	

15) additional data customer

17) Dispatch place

CHub

6) Freight

Free	Unfrank
------	---------

7) Delivery

Waggon	Carrier
Fr.Gut	Vehic.foreign
Express	Vehic.own
Post	

14) Our Order-No.

25557282

19) Shipping type
 Truck collect. load

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

9 PAL

22) Dispatch sign

gross 1.009,0

23) Total weight kg

net 573,9

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

27) Pos

28) Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

EL Control Unit;atcu-2-9.

30) Quantity

576

40) Receiver notes

Qty/(s)

Notes

1	0260.001.081	V03	2510261401	EL Control Unit;atcu-2-9.	576			
---	--------------	-----	------------	---------------------------	-----	--	--	--

180360123
 502620785

32108

14249

KUENNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 576
 Quantità effettiva: 576
 Tipo Imballaggio: 9
 Quantit  Imballi: 1
 Conformit  alle schede d'imballaggio: SI NO
 Data controllo: 18/4/23
 Firma: [Signature]

KUENNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
 19 APR 2023
 "Ricevuto con riserva di verifica su quantit  e quantit "

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw. Nr.					



NP14R241

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22
 1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó köli ki saját felelősségem.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;"> Lee & Partner's Sp. z o.o. ul. Graniczna 4 lok. 24, 20-010 Lublin NIP: 5252648045 REGON: 363765075 KRS: 0000600071 </div>				
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230414				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1165879								
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³		
	33	PAL	CMR	KFZ TULAJDOR	3,764.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvető Consignee Empfänger	
				KIEGEMEJNAGIEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)				
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmintve, freight paid, frei Bérmintesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan, Robert Bosch út 2. HUNGARY HATVAN: H011672953 EORI: H000000003018				22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		
25 Jármű Vehicle Fahrzeug				Rendszám Registration number Kennzeichen NO533AG NO414AC	Raksúly Useful load Nutzlast		<div style="text-align: center;"> Lee & Partner's Sp. z o.o. ul. Graniczna 4 lok. 24, 20-010 Lublin NIP: 5252648045, REGON: 363765075 KRS: 0000600071 </div>	

Veszélyes árutípusú az esetleges bizonyságok kivétel a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a hely.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.